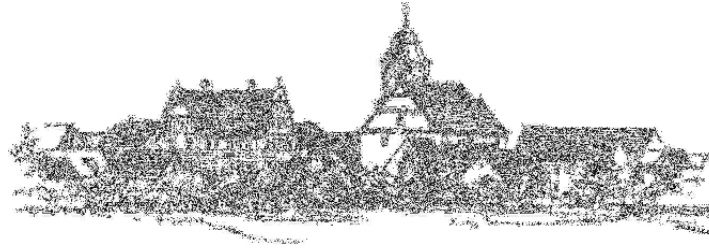


# Buchdorfer Mitteilungen

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buchdorf



Gemeinde Buchdorf  
Hauptstraße 94  
86675 Buchdorf  
Telefon: (0 90 99) 12 61  
Telefax: (0 90 99) 14 31  
e-Mail: info@gemeinde-buchdorf.de  
Internet: www.buchdorf.net



Amtsstunden  
Montag: 16.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

43. Jahrgang

Mittwoch, 10.05.2017

Nummer 18 / KW 19

## Gemeindliche Mitteilungen

### Fälligkeit der Realsteuern sowie der Wasser- und Kanalgebühren

Am 15. Mai 2017 werden zur Zahlung fällig:

- die Gewerbesteuer (Vorauszahlung) für die Zeit vom 01.04. – 30.06.2017
- die Grundsteuer (bei vierteljährlicher Zahlungsweise) für die Zeit vom 01.04. – 30.06.2017
- die Vorauszahlung der Wasser- und Kanalgebühren für das 2. Quartal 2017.

Sofern keine Abbuchungsermächtigung vorliegt, bitten wir, diese Steuern und Gebühren bis spätestens 15. Mai 2017 zur Einzahlung zu bringen. Nach diesem Zeitpunkt sind wir leider gezwungen, die fälligen Beträge einschließlich Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu erheben.

### BEKANNTMACHUNG

#### Verwaltungsgemeinschaft Monheim wegen EDV-Umstellung geschlossen

Aufgrund einer EDV-Umstellung bleibt das Rathaus der Stadt und Verwaltungsgemeinschaft Monheim in der Zeit von **Montag, 12. Juni bis einschließlich Mittwoch, 14. Juni 2017** komplett geschlossen.

Das **Bürgerbüro und Standesamt** ist

- wegen Renovierungsarbeiten von

**Freitag, 02. Juni 2017 bis Donnerstag, 08. Juni 2017 (12:15 Uhr) nicht besetzt.** In dieser Zeit können nur **Notfälle** bearbeitet werden.

- bereits **ab Donnerstag, 08.06.2017 (12:15 Uhr)** wegen der Installation neuer EDV-Programme **geschlossen**, so dass während dieser Zeit keinerlei Ausweis- und Passdokumente sowie standesamtliche Urkunden beantragt bzw. ausgestellt werden.

**Bei geplanten Urlaubsreisen in den Pfingstferien müssen daher Ausweisdokumente, insbesondere Kinderreisepässe, vorläufige Ausweisdokumente und Express-Reisepässe bis spätestens Ende Mai beantragt werden!**

Wir bitten Sie, diese Termine zu beachten und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Vellinger, Erster Vorsitzender

#### Erdaushubdeponie Buchdorf geöffnet

Die Erdaushubdeponie ist im 14-tägigen Rhythmus (immer gerade Kalenderwoche) in der Zeit von **10.00 bis 11.00 Uhr** geöffnet.

Nächster Öffnungstermin: **Samstag, 20.05.2017**

### Recyclinghof / Grüngutannahme

Der Recyclinghof ist **jeweils Samstag von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr** geöffnet.

### Wir gratulieren

Frau Zofia Bujak, Kirchgasse 3, zum 80. Geburtstag am 13.05.2017

Frau Anna-Maria Kaiser, Bgm.-Rößner-Straße 6, zum 74. Geburtstag am 15.05.2017

### Kommunale Unfallversicherung Bayern

#### Bayerische Landesunfallkasse

#### Gebrauchtes Kinderfahrrad – auch Secondhand muss sicher sein

Ein gutes Kinderfahrrad ist teuer und sowieso bald wieder zu klein. Viele Eltern suchen deshalb ein günstiges Gebrauchtrad – in Kleinanzeigen, auf Flohmärkten oder im Internet. Gebrauchträder kosten dort oft nur den Bruchteil eines neuen Rades.

Doch niedriger Preis hin oder her: Auch ein Secondhand-Rad muss sicher sein. Das heißt: frei von Rost, frei von hervorstehenden Muttern und Schrauben. Dafür bestückt mit griffigen Bremsen und einer intakten Beleuchtung. Räder, die noch nicht einmal diese Bedingungen erfüllen, sind für Kinder ein großes Sicherheitsrisiko. Darauf weisen die Kommunale Unfallversicherung Bayern und die Bayerische Landesunfallkasse hin.

Vor allem beim Licht und bei den Bremsen solle man genau hinzusehen. Die folgenden Elemente und Eigenschaften gelten als Mindeststandards:

#### Licht

weiße Rückstrahler und Scheinwerfer vorne  
ein rotes Rücklicht und ein roter Rückstrahler hinten  
große Rückstrahler an den Pedalen  
witterungsunabhängige Nabendynamos oder Leuchten, die mit Akkus oder Batterie betrieben werden. Gebrauchträder mit Seitenläuferdynamo sollten mit dieser Technik nachgerüstet werden,

- mindestens je zwei gelbe Speichenreflektoren auf Vorder- und Hinterrad. Sicherer allerdings sind zum Beispiel reflektierende Stäbchen, die auf einzelne Speichen geschoben werden.

#### Bremsen

- Die Bremsbelege haben Profil, sind sicher befestigt und reagieren zuverlässig.
- Die Bremszüge reagieren prompt.
- Der Bremshebel liegt nah am Lenker.

### Ein Risiko: Kauf im Internet

Bei Internet-Angeboten kann das Rad weder ausprobiert noch seine Beschaffenheit geprüft werden. Auch ist ein Umtausch oft nicht möglich. Ein „offline-“ Marktplatz ist daher vorzuziehen – ein Flohmarkt zum Beispiel, eine Kleinanzeige oder das Fahrradgeschäft. Auch hier werden immer wieder gebrauchte Räder angeboten – in der Regel mit Sicherheits-Check.

Bei KUVB und Bayer.LUK sind rund 1,7 Mio. Schülerinnen und Schüler in der Schule und auf dem Hin- und Rückweg gesetzlich unfallversichert. Der Versicherungsschutz ist kostenfrei. Weitere Informationen rund um die gesetzliche Schülerunfallversicherung gibt es unter [www.kuvb.de](http://www.kuvb.de). Tel.:089-36093-140 E-Mail: [presse@kuvb.de](mailto:presse@kuvb.de)

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Ulrich Buchdorf

#### Samstag, 13.05.2017 - Sa d 4. Osterwoche

18.45 Uhr Maiandacht in **Bergstetten**  
anschl. Vorabendmesse  
Hl. M für + Magdalena und Manfred Förster

#### Sonntag, 14.05.2017 - 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

8.45 Uhr **Gottesdienst**  
Hl. M für + Heinz-Erhard u Justine Schiele mit Gedenken für + Wolfgang Klotz und Eltern, + Ernst Leinfelder, Jakob und Christine Leidel (JM), + Rupert Sprater, Eltern Miedl und Angeh., + Johann Eder (JM), + Wilhelm Lux, Mina und Josef Haunstetter und Angeh.(JM)

18.45 Uhr Maiandacht

#### Dienstag, 16.05.2017 - Di d 5. Osterwoche

17.30 Uhr Wortgottesdienst des Kinderhauses

#### Mittwoch, 17.05.2017 - Mi d 5. Osterwoche

18.45 Uhr Maiandacht

#### Donnerstag, 18.05.2017 - Do d 5. Osterwoche

8.00 Uhr Gottesdienst  
Hl. M für + Maria und Josef Wiedemann, Großeltern Wiedemann und Spiegl, Schwester Columba Wiedemann OP

anschl. Ausflug der Erstkommunionkinder

18.45 Uhr Maiandacht

#### Freitag, 19.05.2017 - Freitag der 5. Osterwoche

18.45 Uhr Maiandacht

#### Samstag, 20.05.2017 - Sa d 5. Osterwoche

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Buchdorf**  
Hl. JM für + Hedwig Zinsmeister mit Gedenken für + Eltern Mann und Schwertberger, + Theresia und Josef Schmidt, Emilie und Hugo Eschig, Ernst Schindler, Brigitte Liebhäuser

#### Sonntag, 21.05.2017 - 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

7.00 Uhr Abmarsch Fußwallfahrt nach Donauwörth

10.00 Uhr Gottesdienst in **Hl. Kreuz Donauwörth**

### Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Josef Baierfeld

#### Samstag, 13.05.2017 - Sa d 4. Osterwoche

10.00 Uhr Generalprobe und Beichte der Erstkommunionkinder

#### Sonntag, 14.05.2017 - 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

10.00 Uhr **Feierlicher Gottesdienst mit Erstkommunionfeier**

Hl. M für + Opa Erich Färber mit Gedenken für + Martin und Paula Lindemeir und Sohn Martin (JM)

17.00 Uhr Dankandacht mit Opfer für die Diaspora

#### Dienstag, 16.05.2017 - Di d 5. Osterwoche

17.30 Uhr Wortgottesdienst des Kinderhauses in **Buchdorf**

18.45 Uhr Maiandacht  
anschl. Gottesdienst  
Hl. JM für + Walburga Roßmann (gestiftet von der Pfarrei) mit Gedenken für + Eltern Reindl und Jung und Schwester Rosa

#### Mittwoch, 17.05.2017 - Mi d 5. Osterwoche

18.45 Uhr Maiandacht in **Hochfeld**  
anschl. Gottesdienst  
Hl. M für + Maria und Josef Rößner und Tante Rosa

#### Donnerstag, 18.05.2017 - Do d 5. Osterwoche

19.00 Uhr Maiandacht

#### Sonntag, 21.05.2017 - 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

6.30 Uhr Abmarsch Fußwallfahrt nach Donauwörth

10.00 Uhr Gottesdienst in **Hl. Kreuz Donauwörth**

19.00 Uhr Maiandacht

### Fußwallfahrt nach Donauwörth

Am Sonntag, 21. Mai findet für die Pfarreien Buchdorf und Baierfeld die Fußwallfahrt statt. Sie führt uns nach Donauwörth in die Wallfahrtskirche Hl. Kreuz. Abmarsch ist um 6.30 Uhr, bzw. 7.00 Uhr und der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr.

Auch bei schlechter Witterung nehmen wir dort teil, da in den Heimatkirchen keine Messen geplant sind.

Pfarrer Bujak

### Aufgebot

Herr Roland Karl und Frau Anke Karl, geb. Siebinger, wohnhaft in Buchdorf und Seukendorf, bereiten sich auf ihre katholische Eheschließung am 29. Juli 2017 in Buchdorf vor.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

### Gottesdienst- Anzeiger

#### der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Donauwörth

#### Samstag, 13. Mai 2017

#### Gemeindehaus Christuskirche

19.00 Uhr Taizé-Gebet

#### Sonntag, 14. Mai 2017, Kantate

#### Christuskirche Donauwörth

**09.30 Uhr Gottesdienst** mit der Begrüßung unserer Gäste aus Papua-Neuguinea (Pfr. Grünwedel); anschl. herzliche Einladung zum Kirchenkaffee ins Gemeindehaus.

**20.00 Uhr Luther-Oratorium** in Donauwörth Die „kleine“ Inszenierung des Oratoriums mit Sängern und Solisten aus unseren eigenen Chören.

#### Heilig-Geist-Kirche Bäumenheim

10.45 Uhr Gottesdienst (Pfr. Grünwedel)

**Dienstag, 16. Mai 2017**

**Johannispark Nordheim**

14.30 Uhr Salbungsgottesdienst (Diakon Nusch)

**Donau-Ries-Klinik**

18.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Grünwedel)

**Freitag, 19. Mai 2017**

BRK-Zentrum

10.30 Uhr Gottesdienst (Diakon Nusch)

### **LUTHER – Das Pop-Oratorium**

Regionale Inszenierung am So, 14.5.17 um 20 Uhr

Christuskirche Donauwörth

Donauwörth (hgs). Ein hundertköpfiges Luther-Projekt aus dem Donau-Ries bringt das große Luther-Musical mit Solisten aus den eigenen Reihen zur Aufführung am So, 14.5.17 um 20 Uhr in der Christuskirche Donauwörth.

110 Sängerinnen und Sänger waren dabei, als das Oratorium von Dieter Falk (Musik) und Michael Kunze (Texte) in der Olympiahalle München aufgeführt wurde. Damals mit insgesamt über 2000 Chorsängern. Drei regionale Chöre (Kirchenchor Dürrenzimmern unter Thomas Pichl, Gospelchor Trinity unter Marlyn Zablan-Klose und Gospelchor Sternenfänger unter Hans-Georg Stapff) und viele gastweise Einzelsänger haben seit Oktober 2016 dafür geprobt und gearbeitet.

Es dirigiert Michael Martin, der auch schon in München dirigiert hat. In Solo-Rollen sind zu sehen und zu hören Finn Unglert, Thomas Pichl, Hans-Georg Stapff, Andrea von Mackensen, Johanna Schall, Marlyn Zablan-Klose, Sonja Kempf, Sarah Hiller, Wolfgang Schwanecke, Lisa Stapff, sowie Andrea Mertens, Christine Bäuerle, Theresa und Elisabeth Ull, Ronja Sensche, Elisabeth Wagner, Brigitte Martin, Sabine Pichl, Claudia Rau, Dieter Münch, Heinz Lehdorfer, Martina Mayinger und Hans Heidecker.

Kein Vorverkauf, keine Platzreservierung, aber 450 Sitzplätze und ein neugestaltetes Chorpodest.

Erzählt wird im Kern die Episode, als Martin Luther nach Worms reisen muss, um vor Karl, dem jugendlichen Kaiser, seine Ideen zu widerrufen. Es geht für ihn dabei um Leben oder Tod, doch der neue Buchdruck sorgt bereits dafür, dass seine Gedanken deutschlandweit weiterleben. „Hab Mut“, „Gottes Kinder“ und „Die Wahrheit ist ein scharfes Schwert“ sind einige der Ohrwürmer dieses Pop-Oratoriums.

## **Vereinsmitteilungen**

### **Tennisclub Buchdorf**

**Die Winterpause beim TC Buchdorf ist beendet.**

Die Punktspielsaison beim TC Buchdorf wurde am Wochenende eröffnet.

Den Auftakt machte die Herren 50 Mannschaft die letztes Jahr überraschend noch als bester Tabellenzweiter in die Bezirksklasse 1 aufgestiegen ist. Im ersten Match gegen die Gäste aus Aichach mussten die Buchdorfer gleich Lehrgeld zahlen und unterlagen zwar knapp aber dennoch verdient mit 3:6. Um den Klassenerhalt zu schaffen müssen sich die Buchdorfer noch erheblich steigern. Die Damen 50 machten es in der Bezirksklasse 2 besser sie kehrten mit einem ungefährdeten 5:1 Sieg von Augsburg Schießgraben zurück. Auch die 2. Herrenmannschaft konnte ihr Auftaktmatch siegreich gestalten. Sie kehrten mit einem 6:3 Sieg aus Mertingen heim. Bei der Damenmannschaft sowie bei der 1. Herrenmannschaft konnten ihre Spiele in der Kreisklasse 1

wegen starken Regens nicht beenden. Bei beiden Teams steht es nach den Einzeln 3:3. Die Entscheidung in den Doppeln fällt an einem Nachholtermin.

### **Die letzten Ergebnisse:**

Herren 50 Bezirksklasse 1	
Buchdorf - Aichach	3:6
Damen 50 Bezirksklasse 2	
Augsburg-Schießgraben – TCB	1:5
Herren 1 Kreisklasse 1	
TCB - Frauenstetten	3:3 (unterbrochen)
Herren Kreisklasse 3	
Mertingen - TCB	3:6
Damen Kreisklasse 1	
Bäumenheim - TCB	3:3 (unterbrochen)

### **Die nächsten Spiele:**

Freitag 12.05. 15.00 Uhr	Pöttmes - Knaben
Samstag 13.05 13.00 Uhr	Herren 40 – TC Mertingen
	Günzburg – Herren 50
	09.00 Uhr Appetshofen – Juniorinnen
Sonntag 14.05 10.00 Uhr	Herren 1 - Bissingen
	Kaisheim - Damen

Zuschauer sind auf der Anlage bei freiem Eintritt immer herzlich willkommen. Für Speis und Trank ist immer bestens gesorgt.

Wir wünschen den Mannschaften viel Erfolg!

### **FSV Buchdorf**

#### **1.Mannschaft Punktspiel A-Klasse Nord:**

FSV Buchdorf – SV Megesheim 2:0  
Tore: 2x Niko Kastner

#### **Reserve:**

BC Huisheim – FSV Buchdorf 3:1  
FSV Buchdorf – SV Megesheim abgesagt

#### **Nächste Spiele: Sonntag, 14.05.2017**

Reserve 13:15 Uhr, 1. Mannschaft 15:00 Uhr  
Munzinger SV – FSV Buchdorf

#### **A–Jugend Punktspiel Gruppe Donau 1**

(SG) Buchdorf/Kaisheim – (SG) SC Tapfheim 1:3  
Tore: Nils Leonhardt

(SG) Buchdorf/Kaisheim. – JFG SWörnitz-Kicker 1:0  
Torschütze: Ramon Schmid

#### **Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.2017, 15:30 Uhr**

(SG) SpVgg Ederheim - (SG) Buchdorf/Kaisheim

#### **B-Jugend Punktspiel Gruppe Donau 1:**

SG Buchd./Kaisheim.– JFG Nordries Marktöffingen 1:2  
Tor: Fabian Lohr

#### **Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.2017, 13:30 Uhr**

SpVgg Altisheim-Leitheim – SG Buchdorf/Kaisheim

#### **C-Jugend Meisterschaft:**

SG Buchdorf/Kaisheim – Oberndorf 1:2  
Tore :Maaß Simon

Deiningen – SG Buchdorf/Kaisheim 0:3  
Tore: Maaß Simon, Schmid Yannik, Ottmann Marcel

#### **Nächstes Spiel: Freitag, 12.05.2017, 17:30 Uhr**

in Buchdorf gegen Rieskrater

#### **D-Jugend Donau-Ries Gruppe 2:**

JFG Riesrand Nord – (SG) Buchdorf/Kaisheim 0:4  
Tore: 2x Luis Holzmann, Simon Steidle,

Benedikt Schmid

#### **Nächste Spiele:**

#### **Mittwoch, 10.05.2017, 18:30 Uhr**

JFG Marktöffingen - (SG) Buchdorf/Kaisheim

#### **Samstag, 13.05.2017, 10:30 Uhr**

(SG) Buchdorf/Kaisheim – SC Wallerstein

### **D-Jugend Gruppe 1 Donau-Ries:**

JFG Riesrand Nord 2 - (SG) Buchdorf-Kaisheim 2 1:6  
Tore: 2x Lang Daniel, Weidenhiller Jonas,  
Riedelsheimer Alexander, Fieger Leopold, Dunz Phillip  
**Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.2017, 14:30 Uhr**  
(SG) Buchdorf-Kaisheim 2 – FC Marxheim-Gansheim

### **E1-Jugend: Gruppe Donau-Ries 1:**

(SG) Buchdorf-Kaisheim 1 – FSV Reimlingen 1 1:4  
Tore: 1x Johannes Roßkopf  
**Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.17, 13:30 Uhr**  
(SG) Lauber SV 1 – (SG) Buchdorf-Kaisheim 1

### **E2-Jugend: Gruppe Donau-Ries 1:**

(SG) Buchdorf/Kaisheim 2 – SpVgg Riedlingen 2 7:3  
Tore: 4x Moritz Münch, 2x Benedikt Bühler,  
1x Raphael Schäf  
**Nächstes Spiel: Freitag, 12.05.2017, 18:00 Uhr**  
(SG) Lauber SV 2 – (SG) Buchdorf/Kaisheim 2

### **E3-Jugend Gruppe E2 Donau-Ries 2**

SG Buchdorf/Kaisheim 3 - SpVgg Deiningen 2 8:1  
Tore: 3x Marc Boyer, 2x Mathis Grube, 1x Lucas Siebenhüter, 1x Marco Schiele, 1x Jason Aimer  
**Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.2017, 15:00 Uhr**  
SV Wörnitzstein 2 - SG FSV Buchdorf/SV Kaisheim 3

### **F1-Jugend:**

TSV Monheim - SG Buchdorf/Kaisheim 1 4:4  
Tore: 2x Maximilian Drehmann, 1x Paul Mack,  
1x Tim Lindemeier  
**Nächstes Spiel: Freitag, 12.05.2017, 17:00Uhr**  
SG Buchdorf/Kaisheim 1 – SpVgg Riedlingen 1

### **F2-Jugend:**

SpVgg Riedlingen 2 - SG Buchdorf/Kaisheim 2 9:2  
Tore: 1x Julian Walter, 1x Alexander Wüst  
**Nächstes Spiel: Samstag, 13.05.2017, 10:30 Uhr**  
SG Buchdorf/Kaisheim 2 – (SG) Utzwingen/Maihingen 2  
Korrektur:  
SV Wörnitzstein 2 – SG Buchdorf/Kaisheim 2 0:4

### **G-Jugend**

#### **Nächstes Turnier:**

Samstag, 13.05.2017, ab 10:00Uhr in Buchdorf  
**Hier spielen unsere kleinsten Fußballkicker.**  
**Dieses Fußball-Event darf keiner verpassen!**

### **Vorankündigung**

#### **Saisonabschlussfeier Herrenmannschaften des FSV Buchdorf**

Der FSV Buchdorf feiert den Abschluss der Saison 2016/2017 unmittelbar im Anschluss an das letzte Punktspiel gegen den TSV Mönchsdeggingen am Samstag, den 20.05.2017 um 18:00 Uhr im Sportheim des FSV Buchdorf.

Dazu sind alle Fans, Freunde, Gönner, Ehrenamtliche und Sponsoren recht herzlich eingeladen.  
Die Vorstandschaft

## **Ärztlicher / Zahnärztlicher Dienst**

### **Arztpraxis**

Dr. Angela Lilla, Hauptstraße 43, Buchdorf

#### **Neue Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### **Oder nach Vereinbarung**

Tel: (09099) 5503670 Fax: (09099) 5503676

Angela.Lilla@praxisdrilla.de www.praxisdrilla.de

## **Zahnarztpraxis**

Dr. Stephanie Hippele, Albert-Proeller-Str. 13  
86675 Buchdorf

Montag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 12.00  
Freitag: 8.00 – 15.00

Tel. (09099) 55 04 900 Fax (09099) 55 04 910

[www.zahnarztpraxis-hippele.de](http://www.zahnarztpraxis-hippele.de)

## **Praxis für Schmerzphysiotherapie Heilpraktikerin (Physiotherapie)**

Gunda Schmitz, Abt-Mayr-Str. 10, 86675 Buchdorf  
Termine nach Vereinbarung  
Tel: 09099 92 00 930 Fax: 09099 92 00 932  
schmerzphysiotherapie@sgck.net